

## دعای امام حسین (ع) در روز عرفه

الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي لَيْسَ لِقَضَائِهِ دَافِعٌ وَلَا لِعَطَائِهِ مَانِعٌ وَلَا كَصْنَعَهُ صَنْعٌ وَلَا وَهُوَ الْجَوَادُ الْوَاسِعُ فَطَرَ أَجْنَاسَ الْبَدَائِعِ وَأَنْقَنَ بِحِكْمَتِهِ الصَّنَائِعَ لَا تَخْفِي عَلَيْهِ  
الظَّلَالِيْعُ وَلَا تَضَيِّعُ عِنْدَهُ الْوَدَائِعُ جَازِي كُلِّ صَانِعٍ وَرَائِشُ كُلِّ قَانِعٍ وَرَاحِمٌ كُلِّ ضَارِعٍ وَمَنْزِلُ الْمَنَافِعِ وَالْكِتَابُ الْجَامِعُ بِالنُّورِ السَّاطِعِ وَهُوَ لِلْدَعَوَاتِ  
سَامِعٌ وَلِلْكُرْبَاتِ دَافِعٌ وَلِلَّدَرَجَاتِ رَافِعٌ،

خدای را سپاس که برای حکمش برگردانده‌ای و برای بخشش بازدارنده‌ای و همانند ساخته‌ای ساخته هیچ سازنده‌ای نیست، و او سخاوتمند و سعیت‌بخش است، انواع مخلوقات را پدید آورد، و ساخته‌ها را با حکمتش محکم نمود، طبیعه‌ها بر او پوشیده نمی‌ماند، و دیده‌ها نزد او ضایع نمی‌شود، پاداش‌دهنده هر سازنده، و بی‌نیاز‌کننده هر قناعت‌گر، و رحم‌کننده بر هر نالان، و فرو فرستنده سودها، و نازل‌کننده کتاب جامع با نور درخشنان است، او شنوونده دعاها، و دورکننده بلاها، و بالبرنده درجات،

وَلِلْجَبَابِرَةِ قَامِعٌ فَلَا إِلَهَ غَيْرُهُ وَلَا شَيْءٌ يَعْدُلُهُ وَلَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ الْلَّطِيفُ الْخَبِيرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ أَرْغَبُ إِلَيْكَ وَآشْهَدُ  
بِالرَّبُوبِيَّةِ لَكَ مُقْرَأً بِإِنْكَ رَبِّي وَإِلَيْكَ مَرْدَى إِبْتَدَأْتَنِي بِنِعْمَتِكَ قَبْلَ أَنْ أَكُونَ شَيْئًا مَذْكُورًا وَخَلَقْتَنِي مِنَ التُّرَابِ ثُمَّ أَسْكَنْتَنِي الْأَصْلَابَ آمِنًا لِرِيَبِ  
الْمُنَوْنِ وَأَخْتِلَافِ الدَّهُورِ وَالسِّنَينِ،

و کوینده گردنشکان است، پس معبدی جز او نیست، و چیزی با او برابری نمی‌کند، و چیزی همانندش نیست، و اوست شنوا و بینا، و لطیف و آگاه، و بر هر چیز تواناست. خدایا به سوی تو رغبت می‌نمایم، و به پروردگاری تو گواهی می‌دهم، اقرارکننده‌ام که تو پروردگار منی، و بازگشت من به سوی تو است، وجود را با نعمت آغاز کردی پیش از انکه موجودی قابل ذکر باشم، و مرا از خاک پدید آوردی، سپس در میان صلبها جایم دادی، در حالی که از حوادث زمانه و رفت‌وآمد روزگار و سالها،

فَلَمْ أَزَلْ ظَاعِنًا مِنْ صُلْبِ إِلَى رَحْمٍ فِي تَقَادُمٍ مِنَ الْأَيَامِ الْمَاضِيَّةِ وَالْقَرُونِ الْخَالِيَّةِ لَمْ تُخْرِجْنِي لِرَأْفَتِكَ بِي وَلَطْفَكَ لَى وَاحْسَانِكَ إِلَيَّ فِي دَوْلَةِ أَئِمَّةِ  
الْكُفَّارِ الَّذِينَ تَقْضُوا عَهْدَكَ وَكَذَّبُوا رُسُلَّكَ لِكَ أَخْرَجْتَنِي لِلَّذِي سَبَقَلَى مِنَ الْهَدَى الَّذِي لَهُ يَسِّرْتَنِي وَفِيهِ أَنْشَاءَنِي وَمِنْ قَبْلِ ذِلِّكَ رَوَفْتَ بِي بِجَمِيلِ  
صُنْعَكَ وَسَوَابِغِ نِعْمَكَ فَابْتَدَعْتَ خَلْقَنِي مِنْ مَنِّي يُمْنِي وَآسْكَنْتَنِي فِي ظُلُمَاتِ ثَلَاثٍ بَيْنَ لَحْمٍ وَدَمٍ وَجِلْدٍ،

ایمنی بخشیدی همواره کوچکنده بودم از صلبی به رحمی، درگذشته از ایام و قرنها پیشین، از باب رافت و لطف و احسانی که به من داشتی، مرا در حکومت پیشوایان کفر، آنان که پیمانت را شکستند، و پیامبرانت را تکذیب کردند، به دنیا نیاوردی، ولی زمانی به دنیا آوردی به خاطر آنچه در علمت برایم رقم خورده بود و آن عبارت بود از هدایتی که مرا برای پذیرفتن آن آماده ساختی، و در عرصه گاهش نشود و نمایم دادی، و پیش از آن هم با رفتار زیبایت، و نعمتهای کاملت بر من مهر ورزیدی، در نتیجه وجودم را پدید آوردی از نطفه ریخته شده و در تاریکیهای سه‌گانه میان گوشت و خون و پوست جایم دادی،

لَمْ تُشَهِّدُنِي حَلْقَى وَلَمْ تَجْعَلْ إِلَيْ شَيْئاً مِنْ أَمْرِي ثُمَّ أَخْرَجْتَنِي لِلَّذِي سَبَقَ لِي مِنَ الْهُدَى إِلَى الدُّنْيَا تَامًا سَوِيًّا وَحَفِظْتَنِي فِي الْمَهْدِ طَفْلًا صَبِيًّا  
وَرَزَقْتَنِي مِنَ الْغِذَاءِ لِبَنَا مَرِيًّا وَعَطَفْتَ عَلَى قُلُوبَ الْحَوَالِينَ وَكَلَّاتِنِي الْأَمْهَاتِ الرَّوَاحِمِ وَكَلَّاتِنِي مِنْ طَوَارِقِ الْجَانِ وَسَلَّمْتَنِي مِنَ الزِّيَادَةِ  
وَالنَّقْصَانِفَعَالِيَّةِ يَا رَحْمَنُ حَتَّى إِذَا اسْتَهَلَلتُ نَاطِفًا بِالْكَلَامِ،

و مرا در آفرینش وجودم گواه نگرفتی، و چیزی از کار خلقتم را به من واگذار ننمودی، سپس برای آنچه در علمت از هدایتم گذشته بود مرا کامل میانه به دنیا آوردم، و در حال کودکی و خردسالی در میان گهواره محافظت نمودی، و از بین غذاها شیر گوارا نصیبم کردی، و دل دایه‌ها را بر من مهربان نمودی، و مادران پرمه را به پرستاری ام گماشتی، و از آسیبهای پریان نگهداری فرمودی، و از زیادی و کمی سالمم داشتی، پس تو برتری ای مهربان، ای بخشندۀ، تا آنگاه که آغاز به سخن کردم.

أَتَمْمَتَ عَلَى سَوَابِغَ الْأَنْعَامِ وَرَبِّيَّتِي زَايدًا فِي كُلِّ عَامٍ حَتَّى إِذَا اكْتَمَلَتْ فِطْرَتِي وَاعْتَدَلتْ مِرْتَقِي أَوْجَبْتَ عَلَى حُجَّتَكَ بِإِنَّ الْهُمَّتَنِي مَعْرِفَتَكَ وَرَوَعْتَنِي  
بِعَجَابِ حُكْمَتِكَ وَآيْقَظَتَنِي لِمَا ذَرَأْتَ فِي سَمَائِكَ وَأَرْضِكَ مِنْ بَدَائِعِ حَلْقَكَ وَبَنَهْتَنِي لِشُكْرِكَ وَدَكْرِكَ أَوْجَبْتَ عَلَى طَاعَتِكَ وَعِبَادَتِكَ وَفَهْمَتَنِي مَا  
جَاءَتْ بِهِ رَسُلُكَ وَيَسَّرْتَ لِي تَقْبِيلَ مَرْضَاتِكَ وَمَنْتَنَ عَلَى فِي جَمِيعِ ذِلِكَ بِعَوْنَكَ وَلَطْفِكَ ثُمَّ إِذْ حَلَقْتَنِي مِنْ خَيْرِ الشَّرِّي،

نعمتهای کاملت را بر من تمام کردی، و مرا در هر سال با افزوده شدن به وجودم پرورش دادی، تا آفرینشم کامل شد، و توانم معتدل گشت، حجت را بر من واجب نمودی، چنان که معرفت را به من الهام فرمودی و با شگفتیهای حکمت به هراسم افکنده، و به آنچه در آسمان و زمینت از پدیده های خلقت پدید آوردی بیدارم نمودی، به سپاسگذاری و یادت آگاهی ام دادی، و طاعت و عبادت را بر من واجب نمودی، و آنچه را پیامبرانت آوردند به من فهماندی، و پذیرفتن خشنودی ات را بر من آسان کردی، و در تمام این امور به یاری و لطفت بر من متن نهادی، سپس وقتی که مرا از بهترین خاک آفریدی،

لَمْ تَرْضِ لِي يَا إِلَهِي نِعْمَةً دُونَ أَخْرِي وَرَزَقْتَنِي مِنْ أَنْوَاعِ الْمَعَاشِ وَصَنَوْفَ الرِّيَاشِ بِمَنِكَ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ عَلَى وَاحْسَانِكَ الْقَدِيمِ إِلَيْ حَتَّى إِذَا أَتَمْمَتَ  
عَلَى جَمِيعِ النِّعَمِ وَصَرَفْتَ عَنِّي كُلَّ النِّقَمِ لَمْ يَمْنَعْكَ جَهَلِيَّ وَجُرْأَتِي عَلَيْكَ أَنْ دَلَّتْنِي إِلَى مَا يُقْرِبُنِي إِلَيْكَ وَوَقْتَنِي لِمَا يُبُلْفُنِي لَدَيْكَ فَإِنْ دَعَوْتُكَ  
أَجَبْتَنِي وَانْسَلَّتْكَ أَعْطَيْتَنِي وَانْأَطَعْتَكَ شَكَرْتُكَ زِدْتُنِي،

برایم نیستیدی ای معبد من نعمتی را بدون نعمتی دیگر، و از انواع وسائل زندگی، و اقسام بهره‌ها نصیب من فرمودی، و این بخارط نعمت بخشی بزرگ و بزرگتر و احسان دیرینهات بر من بود، تا جایی که همه نعمتها را بر من کامل نمودی، و تمام بلاها را از من بازگرداندی، نادانی و گستاخی ام بر توبازت نداشت، از این که مرا به آنچه به تو نزدیک می‌کند راهنمایی کردی، و به آنچه مرا به پیشگاهت مقرب می‌نماید توفیق دادی، پس اگر بخوانمت، احبابم نمایی، و اگر از تو در خواست نمایم، عطايم کنی، و اگر اطاعت کنم قدردانی فرمایی، و اگر به شکرت برخیزم بر نعمتم بیفزایی،

كُلُّ ذلِكَ اَكْمَالٌ لَأَنْعَمَكَ عَلَى وَاحْسَانِكَ سُبْحَانَكَ مِنْ مُبْدِئِ مُعِيدِ حَمِيدِ تَقَدَّسَتْ أَسْمَاؤُكَ وَعَظَمَتْ الْأُوْكَ فَاءَعِلَّيْ نَعْمَكَ يَ إِلَهِي أَحْصَى عَدَدًا وَدَكْرًا أَءَمْ أَيْ عَطَايَاكَ أَقْوَمُ بِهَا شُكْرًا وَهِيَ يَا رَبِّ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ يُحْصِيَهَا الْعَادُونَ أَعُو بَلَغَ عِلْمًا بِهَا الْحَافِظُونَ ثُمَّ مَا صَرَفْتَ وَدَرَأْتَ  
عَنِّي اللَّهُمَّ مِنَ الْفَضْرِ وَالْفَرَأَءِ أَكْثُرُ مِمَّا ظَهَرَ لِي مِنَ الْعَافِيَّةِ وَالسَّرَّاءِ وَأَنَا أَشْهَدُ يَا إِلَهِ بِحَقِيقَةِ اِيمَانِي،

همه اینها کامل کردن نعمتهایت بر من و احسانت به سوی من است، پس منزه‌ی تو، که آفریننده‌ای، و بازگرداننده‌ای، و ستوده‌ای و بزرگواری، نامهایت مقدس است، و نعمتهایت بزرگ، خدایا کدامیک از نعمتهایت را به شماره آورم و یاد کنم، یا برای کدمیک از عطاهایت به سپاسگذاری برخیزم درحالی که پروردگار، بیش از آن است که شماره گران برشمارند، یا اینکه یاد دارندگان در دانش به آنها برسند، آنگاه ای خدا، آنچه از بدحالی و پریشانی از من بازگرداندی و دور کردی، از آنچه از سلامتی کامل و خوشحالی برایم نمایان شد، بیشتر است، معبد امن گواهی می‌دهم به حقیقت ایمان،

وَعَقِدَ عَزَمَاتِ يَقِينِي وَخَالِصِ صَرِيحِ تَوْحِيدِي وَبَاطِنِ مَكْنُونِ ضَمَيرِي وَعَلَائِقِ مَجَارِي نُورِ بَصَرِي وَآسَارِ بَرِصِ صَفَحَهِ جَبِينِي وَخَرْقِ مَسَارِبِ نَفْسي  
وَخَذَارِيفِ مَارِينِ عِرْنِينِي وَمَسَارِبِ سِماخِ سَمْعِي وَمَا ضَمَّتْ وَأَطْبَقَتْ عَلَيْهِ شَفَتَايَ وَحَرَكَاتِ لَفْظِ لِسَانِي وَمَغْرِزِ حَنَكِ فَمِي وَفَكِي،

و باور تصمیمات یقینیم؛ و یکتاپرستی بی شایبه صربجم و درون پوشیده نهادم، و آویزه‌های راههای نور چششم، و چینهای صفحه پیشانی ام، و روزنه‌های راههای نفسم، و پرههای نرمه تیغه بینی ام، و حفره‌های پرده شنوازی ام، و آنچه که ضمیمه شده و بر ان بر هم نهاده دو لبم، و حرکتهای سخن زبانم، و جای فرو رفتگی سقف دهان و آرواره‌ام، و محل روییدن دندانهايم،

وَمَنَابِتِ أَضْرَاسِي وَمَسَاغِ مَطْعَمِي وَمَسْرَبِي وَحِمَالَةٍ أُمِّ رَاءِسِي وَبَلْوَعِ فَارِغِ حَبَائِلِ عَنْقِي وَمَا اسْتَمَلَ عَلَيْهِ تَامُورُ صَدْرِي وَحَمَائِلِ حَبْلِ وَتَبَنِي وَنِيَاطِ حِجَابِ قَلْبِي وَأَءَافَلَادِ حَوَاشِي كَبِيدِي وَمَا حَوَّتَهُ شَرَاسِيفُ أَضْلَاعِي وَحِقَاقُ مَفَاصِلِي وَقَبْضُ عَوَامِلِي وَآطِرَافِلَا أَنَامِلِي وَلَحْمِي وَدَمِي وَشَعْرِي وَشَرِي وَعَصَبِي وَقَصْبِي وَعِظَامِي وَمَخْيَي وَعَرْوَقِي وَجَمِيلِي جَوَارِحِي وَمَا انْتَسَجَ عَلَى ذَلِكَ آيَامَ رِضَاعِي وَمَا أَقْلَتِ الْأَرْضُ مِنْيَ وَنُومِي وَيَقْنَتِي وَسُكُونِي وَحَرَكَاتِ رُكُوعِي وَسَجْدَوْيِي ،

و جای گوارای خوارک و آشامیدنی ام، و بار بر مغز سرم و رسایی رگهای طولانی گردنم، و آنچه را قفسه سینه‌ام در برگرفته، و بندهای پی شاهرگم، و آویخته‌های پرده دلم، و قطعات کناره‌های کبدم، و آنچه را در برگرفته غضروفهای دندنهایم، و جایگاههای مفاصلم، و پیوستگی پاهایم، و اطراف انگشتانم، و گوشتم، و خونم، و مویم، و پوستم، و عصبم، و نایم، و استخوانم، و مغزم، و رگهایم<sup>۷</sup> و تمام اعضایم، و آنچه در ایام شیرخوارگی بر آنها باfte شد، و آنچه زمین از سنگینی من برداشته، و خوابم و بیداری ام و سکونم، و حرکات رکوع و سجودم،

آن لَوْ حَوَلْتُ وَاجْتَهَدْتُ مَدَى الْأَعْصَارِ وَالْأَحْقَابِ لَوْ عُمِّرْتَهَا أَنْ أَءُوَدِيَ شُكْرَ وَاحِدَةٌ مِنْ أَعْنَمَكَ مَا اسْتَطَعْتُ ذَلِكَ إِلَّا بِمَنْكَ الْمُوجَبِ عَلَىٰ بِهِ شُكْرُكَ أَبْدَا جَدِيدًا وَثَنَاءً طَارِفًا عَتِيدًا أَجَلْ وَلَوْ حَرَصْتُ أَنَا وَالْعَادُونَ مِنْ أَنَامِكَ أَعْنَ تُحْصِيَ مَدَى إِنْعَامِكَ سَالِفِهِ وَإِنْفِهِ مَا حَصَرْنَاهُ عَدَدًا وَلَا أَحْصَيْنَاهُ أَمَدَّهُيَّهَاتَ أَئْنَى ذَلِكَ وَأَنْتَ الْمُخْبِرُ فِي كِتَابِكَ النَّاطِقِ،

خلاصه با تمام این امور گواهی می‌دهم بر اینکه اگر به حرکت می‌آمدم و طول روزگاران، و زمانهای بس دراز می‌کوشیدم، بر فرض که آن همه زمان را عمر می‌کردم، که شکر یکی از نعمتهايت را بجا آورم نخواهم توانست، جز با منتت که به سبب آن شکرت بر من واجب می‌شود، شکری دائم و نو، و شنایی تازه و فراهم‌آری اگر من و همه شمارش گران از آفریدگانست، حرص ورزیم که نهایت نعمتهايت از نعمتهايت سابقه‌دار و بی‌سابقه‌ات را برشماریم، هرگز نمی‌توانیم به شماره اوریم، و نه اندازه آن را حصا کنیم، چه دور است چنین چیزی چگونه ممکن است؟ و حال آنکه تو در کتاب گویایت،

وَالنَّبَاءُ الصَّادِقِ وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوْهَا صَدَقَ كِتَابُكَ اللَّهُمَّ وَأَنْبَأْوُكَ وَبَلَغْتُ أَنْبِيَاوُكَ وَرَسُلُكَ مَا أَنْزَلْتَ عَلَيْهِمْ مِنْ وَحْيِكَ وَشَرَعْتَ لَهُمْ وَبِهِمْ مِنْ دِينِكَ عَيْرَ أَئْتَيْ يَا إِلَهِي أَشْهَدُ بِعَاهْدِي وَجِدِي وَمَبْلَغِ طَاعَتِي وَوُسْعِي وَأَقْوَلُ مُؤْمِنًا مُوقِنًا أَلَّهَمُ الدُّلُّ لَهُ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا فَيَكُونُ مَوْرُوثًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي مُلْكِهِ فَيُضَالِّهُ فِيَضَالَّهُ فِيَمَا ابْتَدَأَهُ

و خبر صادقانهات اعلام کرده‌ای: اگر نعمتهايت خدا را برشمارید، قدرت شمارش آن را ندارید. خدایا کتابت راست گفته، و اخبارت صادقانه است، و پیامبران و رسولات به مردم رسانند، آنچه را از وحیت بر آنان نازل کردی و برای آنان و به وسیله آنان از دینت شریعت ساختی، معبدوا من گواهی می‌دهم به تلاش و کوششمن، و به قدر رسایی طاعت و ظرفیتم، و از باب ایمان و یقین می‌گوییم: سپاس خدای را که فرزندی نگرفته، تا از او ارث بردند، و برای او در فرمانروایی اش شریکی نبوده تا با او در آنچه پدید آورده مخالفت کند،

وَلَا وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ فَيُرِفَدُهُ فِيمَا صَنَعَ فَسُبْحَانَهُ لَوْ كَانَ فِيهِمَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا وَتَفَطَّرَتَا سُبْحَانَ اللَّهِ الْوَاحِدِ الْأَحَدِ الصَّمَدِ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلِّ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا يُعَدِّلُ حَمْدَ مَلَائِكَتِهِ الْمُقْرَبِينَ وَأَنْبِيَاءِ الْمُرْسَلِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَىٰ خَيْرِتِهِ مُحَمَّدٌ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ وَآلِهِ الطَّيِّبِيْنَ الطَّاهِرِيْنَ الْمُخَلَّصِيْنَ وَسَلَّمَ

و سرپرستی از خواری برایش نبوده، تا او در آنچه ساخته یاری دهد، پس منزه است او، منزه است او، اگر در آسمان و زمین معبدهايی جز خدا بود، هر آينه هر دو تباها می‌شدند و متلاشی می‌گشتنند، منزه است خدای یگانه یکتائو بی نیاز، که نزاده، و زاده نشده و احدی همتایش نبوده است. سپاس خدای را، سپاسی که برابری کند با سپاس فرشتگان مقرب، و انبیای مرسلش را، و درود و سلام خدا بر بهترین برگزیده از خلقش محمد خاتم پیامبران، و اهل بیت پاک و پاکیزه و ناب گشته او باد.

آنگاه آن حضرت، شروع به درخواست از خدا کرد، و در دعا اهتمام ورزید، و در حالی که اشک از دیده‌های مبارکش جاری بود، دعا را به این صورت ادامه داد:

اللَّهُمَّ أَجْعِلْنِي أَخْشَاكَ كَانَىٰ أَرَاكَ وَآسِعْدُنِي بِتَقْوِيكَ وَلَا تُشْقِنِي بِمَعْصِيَتِكَ وَخَرْلَىٰ فِي قَضَائِكَ وَبَارِكْ لَىٰ فِي قَدَرِكَ حَتَّىٰ لَا إِحْبَابَ تَعْجِيلَ مَا أَخْرَتَ وَلَا تَأْخِيرَ مَا عَجَلْتَ اللَّهُمَّ اجْعِلْ غِنَائِي فِي نَفْسِي وَالْيَقِينَ فِي قُلُوبِي وَالْأَخْلَاصَ فِي عَمَلِي وَالثُّورَ فِي بَصَرِي وَالْبَصِيرَةَ فِي دِينِي وَمَتَّعْنِي بِجَوَارِحِي وَاجْعِلْ سَمْعِي وَبَصَرِي الْوَارِثَيْنِ مِنِي وَانْصُرْنِي عَلَىٰ مَنْ ظَلَمَنِي وَارِنِي فِيهِ ثَارِي وَمَاءِرِبِي وَاقِرِ بِذِلِكَ عَيْنِي اللَّهُمَّ اكْسِفْ كُرْبَتِي وَاسْتُرْ عَوْرَتِي وَأَغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَأَخْسَاءَ شَيْطَانِي وَفَكَ رَهَانِي،

خدایا چنانم کن که از تو بترسم گویا که تو را می‌بینم، و با پرهیزگاری مرا خوشبخت گردان، و به نافرمانی ات بدیختم مکن، و خیر در قضایت را برایم اختیار کن، و به من در تقدیرت برکت ده، تا تعجیل آنچه را تو به تأخیر انداختی نخواهم، و تأخیر آنچه را تو پیش انداختی میل نکنم. خدایا قرار ده، بی‌نیازی را در ذاتم، و یقین را در دلم، و اخلاص را در عملم، و نور را در دیده‌ام، و بصیرت را در دینم و مرا به اعضایم بهره‌مند کن، و گوش و چشم را دو وارث من گردان، و مرا بر آن که به من ستم روا داشته پیروز فرماد، در رابطه با او انتقام و هدفم را نشانم ده، و چشم را بدین سبب روشن گردان. خدایا گرفتاری ام را برطرف کن، و زشتی ام را بپوشان، و خطایم را بیامز و شیطانم را بران و دینم را ادا کن،

وَاجْعُلْ لِي يَا إِلَهِ الدَّرَجَةِ الْعُلِيَا فِي الْأُخْرَهِ وَالْأُولَى اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا خَلَقْتَنِي فَاجْعَلْنِي خَلْقاً سَوِيًّا رَحْمَةَ بِي وَقَدْ كُنْتَ عَنْ خَلْقِي عَنِيًّا رَبِّي بِمَا بَرَأْتَنِي فَعَدَلْتَ فَطْرَتِي رَبِّي بِمَا أَنْشَأْتَنِي فَاحْسَنْتَ صُورَتِي رَبِّي بِمَا أَحْسَنْتَ إِلَيَّ وَفِي نَفْسِي عَافِيَتِنِي رَبِّي بِمَا كَلَّا تَنِي وَوَقَفْتَنِي رَبِّي بِمَا آسَعْمَتَ عَلَيَّ فَهَدَيْتَنِي رَبِّي بِمَا أَوْلَيْتَنِي وَمِنْ كُلِّ خَيْرٍ أَعْطَيْتَنِي رَبِّي بِمَا أَطْعَمْتَنِي وَسَقَيْتَنِي رَبِّي بِمَا أَغْنَيْتَنِي وَأَفَنَيْتَنِي رَبِّي بِمَا أَعْنَتَنِي وَأَعْزَزْتَنِي،

و برایم معبدنا در آخرت و دنیا درجه‌ای برتر قرار ده، خدایا تو را سپاس، مرا آفریدی، و شنواوینا قرار دادی، و تو را سپاس که مرا پدید آوردی، و از روی رحمت، آفریده‌ای متناسب قرار دادی، درحالی که از آفرینش من بی‌نیاز بودی، پروردگارا به اینکه مرا پدید آوردی، پس در خلقتم تناسب نهادی، پروردگارا به اینکه آفرینش را آغاز نمودی، و صورتم را نیکو نمودی، پروردگارا به اینکه به من احسان کردی و در خویشتنم عافیت نهادی، پروردگارا به اینکه محافظتم تمودی و موقفم داشته، پروردگارا به اینکه بر من نعمت بخشیدی و راهنمایی ام نمودی، پروردگارا به اینکه سزاوار احسانم کردی، و از هر خیری عطایم کردی، پروردگارا به اینکه مرا خوراندی و نوشاندی، پروردگارا به اینکه بی‌نیازم ساختی و اندوخته‌ام بخشیدی، پروردگارا به اینکه یاری ام نمودی و عزّتم بخشیدی،

رَبِّي بِمَا أَبْيَسْتَنِي مِنْ سِتْرِكَ الصَّافِي وَيَسَرْتَ لِي مِنْ صُنْعِكَ الْكَافِي صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَآعْنَى عَلَى بَوَائِقِ الدَّهُورِ وَصُرُوفِ الْلَّيَالِي وَالْأَيَّامِ وَنَجَّنِي مِنْ أَهْوَالِ الدُّنْيَا وَكُرْبَاتِ الْأَخْرَهِ وَأَكْفِنِي شَرَّ ما يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ فِي الْأَرْضِ اللَّهُمَّ مَا أَخَافُ فَاكْفِنِي وَمَا أَحْذَرُ فَقِنِي وَفِي نَفْسِي وَدِينِي فَاحْرُسْنِي وَفِي سَفَرِي فَاحْفَظْنِي وَفِي أَهْلِي وَمَالِي فَاخْلُفْنِي وَفِيمَا رَزَقْتَنِي قَبَارِكَ لَىٰ وَفِي نَفْسِي فَذَلِّنِي وَفِي آعِيَّنِ النَّاسِ فَعَظِمْنِي وَمِنْ شَرِّ الْجِنِّ وَالْأَنْسِ فَسَلِّمْنِي وَبِذُنْوبِي فَلَا تَفْضَحْنِي وَبِسَرِيرَتِي فَلَا تُخْزِنِي وَبِعَمَلِي فَلَا تَبْتَلِنِي وَنِعْمَكَ فَلَا تَسْلِبْنِي وَإِلَىٰ غَيْرِكَ فَلَا تَكِلْنِي. إِلَهِي إِلَىٰ مَنْ تَكِلْنِي؟

پروردگارا به اینکه به من پوشاندی، از پوشش با صفاتی و بر من آسان نمودی، از رفتار کفایت‌کننده‌ات، بر محمد و خاندان محمد درود فرست و مرا بر بلاهای روزگار، و حوادث شبها و روزها یاری ده، و از هراسهای دنیا، و گرفتاریهای آخرت نجات ده، و مرا از شر آنچه ستمگران در زمین انجام می‌دهند کفایت کن، خدایا از آنچه می‌ترسم مرا بس باش و از آنچه حذر می‌کنم نگهداری کن، و در نفسم و دینم از من نگهبانی فرما و مرا در سفرم نگهدار، و در خاندان و مالم جانشین باش، و مرا در آنچه نصیبم فرمودی برکت ده، و در نزد خویش خوارم ساز، و در دیدگان مردم بزرگم کن، و از شر جن و انس سالمم بدار و به گناهانم رسوايم مساز، و به باطنم سبکم منما، و به عملم دچارم مکن، و مرا از نعمتایت محروم مفرما، و به غیر خود واگذارم مکن. خدایا، مرا به که واگذار می‌کنی؟

إِلَيْ قَرِيبٍ فَيَقْطَعُنِي أَمْ إِلَىٰ بَعِيدٍ فَيَتَجَهَّمُنِي أَمْ إِلَىٰ الْمُسْتَضْعَفِينَ لِي وَأَنْتَ رَبِّي وَمَلِيكُ أَمْرِي أَشْكُوُ إِلَيْكَ غُرْبَتِي وَبَعْدَ دَارِي وَهَوَانِي عَلَىٰ مَنْ مَلَكْتَهُ أَمْرِي إِلَهِي فَلَا تُحْلِلْ عَلَىٰ غَضِبَكَ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ غَضِبْتَ عَلَىٰ فَلَا أَبُالِي سُبْحَانَكَ غَيْرَ أَنَّ عَافِيَتَكَ أَوْسَعُ لِي فَأَسْتَلِكَ يَا رَبِّ بِنُورٍ وَجْهِكَ الَّذِي أَشْرَقْتَ لَهُ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ وَكُشِّفْتَ بِهِ الظُّلُمَاتِ.

به نزدیک تا با من به دشمنی برخیزد، یا به بیگانه تا با من با ترش رویی برخورد کند یا به آنان که خوارم می‌شمند؟، و حال اینکه تو خدای من، و زمامدار کار

منی من به تو شکایت می کنم، از غربتم، و دوری خانه آخرتم، و سبکی ام نزد کسی که اختیار کارم را به او دادی. خدا یا غضبت را بر من فرود نیاور، اگر در مقام خشم کردن بر من نباشی، از غیر تو باک ندارم، منزه‌ی تو، جز اینکه عافیت بر من گستردۀ تر است، از تو درخواست می کنم پروردگارا به نور جمالت، که زمین و آسمانها به آن روشن گشت، و تاریکیها به آن برطرف شد،

وَصَلَحَ بِهِ أَمْرُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ أَنْ لَا تُمْيِنَنِي عَلَى غَضَبِكَ وَلَا تُنْهِلَنِي بِسَخْطَكَ لَكَ الْعَتْبَى حَتَّى تَرْضَى قَبْلَ ذَلِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبَّ الْبَلْدَ الْحَرَامِ وَالْمُشْعَرِ الْحَرَامِ وَالْأَبْيَتِ الْعَتْبَى الَّذِي أَحْلَلْتَهُ الْبَرَّ كَهَ وَجَعَلْتَهُ لِلنَّاسِ أَمْنًا يَا مَنْ عَفَا عَنْ عَظِيمِ الدُّنْوِ بِحَلْمِهِ يَا مَنْ أَسْبَغَ النَّعْمَاءَ بِفَضْلِهِ يَا مَنْ أَعْطَى الْجَزِيلَ بِكَرْمِهِ يَا عَدْتَنِي فِي شِدَّتِي يَا صَاحِبِي فِي وَحْدَتِي يَا غَيَاثِي فِي كُرْبَتِي يَا وَلِيِّي فِي نِعْمَتِي يَا إِلَهِي وَالْهَيَّ أَبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَاسْمَاعِيلَ وَاسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَرَبَّ جَبَرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَاسْرَافِيلَ وَرَبُّ مُحَمَّدٍ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ وَالْهَمَّةِ الْمُنْتَجَبِينَ وَمَنْزِلَ التَّوْرِيَهِ وَالْأَنْجِيلِ وَالْزُّبُورِ وَالْفُرْقَانِ وَمَنْزِلَ كَهْيَعْصَ وَطَهَ وَبِسَ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ

و کار گذشتگان و آیندگان به وسیله آن به اصلاح رسید، که مرا بر خشمت نمیرانی، و ناخشنودی ات را بر من فرود نیاوری، خشنودی حق توست، خشنودی حق توست، تا پیش از ان راضی شوی، معبودی جز تو نیست، پروردگار خانه محترم، و مشعر الحرام، و خانه کعبه که برکت را در آن نازل فرمودی، و آن را برای مردم این ساختی، ای آن که با بدبای اش از گناهان بزرگ گذشت، ای آن که با فضلش نعمتها را کامل ساخت، ای آن که با کرمش گستردۀ و فراوان عطا کرد، ای توشهام در سختیها، ای همراهم در تنها، ای فریدارسم در گرفتاریها، ای سرپرستم در نعمتها، ای خدای پردازیم ابراهیم و اسماعیل و اسحق و یعقوب، و پروردگار جبراییل و میکاییل و اسرافیل و پروردگار محمد خاتم پیامبران و اهل بیت برگزیده اش و نازل کننده تورات و انجیل و زبور و قرآن و فروفرستنده کهیعص و طه و بس و قرآن حکیم

أَنَّتَ كَهْفِي حِينَ تَعْبِينِي الْمَدَاهِبُ فِي سَعَتِهَا وَتَضْبِيقُ بِي الْأَرْضُ بِرْحِبَهَا وَلَوْلَا رَحْمَتُكَ لَكُنْتُ مِنَ الْهَالِكِينَ وَأَنَّتَ مُقْبِلُ عَثْرَتِي وَلَوْلَا سَتْرُكَ أَيَّاً لَكُنْتُ مِنَ الْمَفْضُوحِينَ وَأَنَّتَ مُؤْيَدِي بِالنَّصْرِ عَلَى أَعْدَائِي وَلَوْلَا نَصْرُكَ أَيَّاً لَكُنْتُ مِنَ الْمَغْلُوبِينَ يَا مَنْ خَصَّ نَفْسَهُ بِالسُّمُّ وَالرِّفْعَهُ قَأْلِيَانَهُ بِعِزَّهِ يَعْتَزُونَ يَا مَنْ جَعَلَتْ لَهُ الْمُلُوكُ نِيرَ الْمَذَلَّهِ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ فَهُمْ مِنْ سَطَوَاتِهِ خَائِفُونَ ،

تو پناهگاه منی زمانی که راهها با همه و سعتشان درماندهام کنند، و زمین با همه پهناوری اش بر من تنگ گیرد و اگر رحمت تو نبود، هر آینه من از هلاک شدگان بودم، و نادیده گیرنده لغزشم تویی، و اگر پرده پوشی ات بر من نبود، هر آینه من از رسواشدگان بودم، و تویی که مرا با پیروزی بر دشمنانم تأیید می کنی، و اگر یاری تو نبود هر آینه من از شکست خورده ام بودم، ای که وجودش را به بلندی و برتری اختصاص داده، در نتیجه اولیايش به عزت او عزیز می شوند، ای آن که پادشاهان در برابر شیوه ذلت بر گردنهایشان گذاشته اند، در نتیجه از حملاتش ترانند،

يَعْلَمُ خَائِنَهُ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ وَغَيْبٌ مَا تَأْتِي بِهِ الْأَزْمَنَهُ وَالدَّهُورُ يَا مَنْ لَا يَعْلَمُ مَا هُوَ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا هُوَ يَا مَنْ كَبَسَ الْأَرْضَ عَلَى الْمَاءِ وَسَدَ الْهَوَاءَ بِالسَّمَاءِ يَا مَنْ لَهُ أَكْرَمُ الْأَسْمَاءِ يَا ذَا الْمَعْرُوفُ الَّذِي لَا يَنْقَطِعُ أَبَدًا يَا مُقْيِضَ الرَّكْبَ لِيُوسُفَ فِي الْبَلَدِ الْقَفْرِ وَمَخْرِجَهُ مِنَ الْجَبِ وَجَاعِلَهُ بَعْدَ الْعُبُودِيَهِ مَلِكًا يَا رَادَهُ عَلَى يَعْقُوبَ بَعْدَ أَنْ أَبْيَضَتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحَزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ يَا كَاشِفَ الضَّرِّ وَالْبَلْوَى عَنْ أَبِيَوبَ وَمَمْسِكَ يَدَى إِبْرَاهِيمَ

خیانت چشمها را، و آنچه سینه‌ها پنهان می کنند می داند، و به پنهانیهایی که زمانها و روزگاران می آورد آگاهی دارد، ای آن که جز او نمی داند او چگونه است، ای آن که جز او نمی داند او چیست، ای آن که جز او او را نمی شناسد، ای آن که زمین را بر آب انباشت، و هوا را به آسمان بست، ای آن که او راست گرامی ترین نامها ای صاحب احسانی که هرگز قطع نگردد، ای آماده کننده کاروان برای نجات یوسف در سرزمین بی آب و گیاه، و خارج کننده اش از چاه، و قراردهنده اش بر تخت پادشاهی پس از دوره بندگی ای برگرداننده یوسف به نزد یعقوب، پس از آنکه دو چشمش از اندوه نابینا شد، و دلش آکنده از غم بود، ای برطرف کننده بدحالی و گرفتاری از ایوب، ای گیرنده دستهای ابراهیم

عَنْ دَبْحَ ابْنِهِ بَعْدَ كَبِيرِ سَنَهِ وَفَنَاءِ عَمِّهِ يَا مَنِ اسْتَجَابَ لِزَكْرِيَا فَوَهَبَ لَهُ يَحْيِي وَلَمْ يَدَعْهُ فَرْدًا وَحِيدًا يَا مَنْ أَخْرَجَ يُونُسَ مِنْ بَطْنِ الْحُوتِ يَا مَنْ فَاقَ الْبَحْرَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ فَانْجَاهُمْ وَجَعَلَ فِرْعَوْنَ وَجَنُودَهُ مِنَ الْمُغْرِقِينَ يَا مَنْ أَرْسَلَ الرِّيَاحَ مُبَشِّرَاتٍ بَيْنَ يَدَيِ رَحْمَتِهِ يَا مَنْ لَمْ يَعْجَلْ عَلَى مَنْ عَصَاهُ مِنْ خَلْقِهِ يَا مَنِ اسْتَنْقَدَ السَّحَرَةَ مِنْ بَعْدِ طُولِ الْجُحُودِ وَقَدْ غَدَوْا فِي نِعْمَتِهِيَأَكْلُونَ رِزْقَهُ ،

از بردیدن سر فرزندش، پس از سن پیری، و به پایان آمدن عمرش ای که دعای زکریا را اجابت کرد و یحیی را به او بخشید و او را یگانه و تنها و نگداشت، ای که یونس را از دل ماهی به در آورده، ای که دریا را برای بنی اسراییل شکافت و آنان را نجات داد، و فرعون و لشگریانش را از غرق شدگان قرار داد ای که بادها را مژده دهنده گانی پیشاپیش باران رحمتش فرستاد، ای که بر عذاب نافرمانان از بندگانش شتاب نوزده، ای آن که ساحران روزگار موسی را از ورطه هلاکت رهانید، پس از سالیان طولانی که در انکار حق بودند، و در عین حال تنعم به نعمت او رزقش را می خوردند،

وَيَعْبُدُونَ غَيْرَهُ وَقَدْ حَادُوهُ وَنَادُوهُ وَكَذِّبُوا رُسُلَهُ يَا أَللَّهُ يَا أَللَّهُ يَا بَدِيلًا يَا بَدِيعًا لَا نَفَادُ لَكَ يَا حَيَا حَيْنَ لَا حَيَّ يَا مُحْبِيَ الْمَوْتِي يَا مَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ يَا مَنْ قَلَّ لَهُ شُكْرُى فَلَمْ يَحْرُمْنِي وَعَظَمَتْ خَطَيْئَتِي فَلَمْ يَفْضُحْنِي وَرَانِي عَلَى الْمَعَاصِي فَلَمْ يَشْهَرْنِي يَا مَنْ حَفِظَنِي فِي صِغَرِي يَا مَنْ رَزَقَنِي فِي كِبِيرِي يَا مَنْ أَيَادِيهِ عِنْدِي لَا تُحْصِي وَنَعْمَهُ لَا تُجَازِي يَا مَنْ عَارَضَنِي بِالْخَيْرِ وَالْأَحْسَانِ وَعَارَضَتِهِ بِالْأَسَائِهِ وَالْعِصَيَانِ يَا مَنْ هَدَانِي لِلْأِيمَانِ مِنْ قَبْلِ أَنْ أَعْرِفَ شُكْرَ الْأَمْتَنَانِ يَا مَنْ دَعَوْنَهُ مَرِيضًا فَشَفَانِي،

و برای غیر او بندگی می کردند، با او مخالفت داشتند و برای او شبیه قرار داده بودند، و پیامبرانش را تکذیب کردند، ای خدا، ای آغازگر، ای خدا، ای همتایی نیست، ای جاودانگی که پایانی برایت نمی باشد، ای زنده وقتی که زندهای نبوده ای زنده کننده مردگان، ای مراقب بر هر کس به آنچه که انجام داده ای که شکرم برای او اندک است ولی محروم نساخت، خطایم بزرگ شد، پس رسایم نکرد، و مرا بر نافرمانیها دید، ولی در بین مردم رسایم ننموده ای که در خردسالی حفظ نموده و در بزرگسالی رزق داده ای که عطاها یش نزد من شماره نشود، و نعمتها یش تلافی نگردد، ای که با من به خیر و احسان رو برو شد، و من با بدی و نافرمانی با او رو برو گشتم، ای که به ایمان هدایتم نموده، پیش از آنکه سپاس نعمتها یش را بشناسم، ای که در بیماری خواندش، پس شفایم داد،

وَعَرَبَانَا فَكَسَانِي وَجَائِعًا فَأَشْبَعَنِي وَعَطْشَانَ فَارْوَانِي وَدَلِيلًا فَأَعَزَنِي وَجَاهَلًا فَعَرَقَنِي وَوَحِيدًا فَرَدَنِي وَمُقْلًا فَأَعْنَانِي وَمُنْتَصِرًا فَنَصَرَنِي وَعَنِيًّا فَلَمْ يَسْلُبْنِي وَأَمْسَكْتُ عَنْ جَمِيعِ ذلِكَ فَأَبْتَدَأَنِي فَلَكَ الْحَمْدُ وَالشُّكْرُ يَا مَنْ أَقَالَ عَثْرَتِي وَنَفْسَ كُرْبَتِي وَآجَابَ دَعْوَتِي وَسَتَرَ عَوْرَتِي وَغَفَرَ ذُنُوبِي وَبَلْغَنِي طَلِبَتِي وَنَصَرَنِي عَلَى عَدُوِي وَإِنْ أَعْدَ نِعْمَكَ وَكَرَامَ مِنْحِكَ لَا أَحْصِيَهَا يَا مَوْلَايَ،

و در حال برهنگی بوشاند مرا، و در حال شنگی سیرم کرد و در حال خواری، عزّتم بخشید، و در حال نادانی معرفتم بخشید، و در حال تنهایی افزون نموده، و در حال غربت، بازم گرداند، و در حال نداری، دارایم کرد، و در یاری خواهی، یاری ام فرموده، و در ثروتمندی محروم نکرد، و از درخواست همه اینها باز ایستادم، پس او شروع به عنایت بر من نموده، حمد و سپاس توراست، ای که لغشم را نادیده گرفت و اندوههم را زدوده، و عایم را پوشاند، و گناهم را آمرزیده، و مرا به خواسته ام رساند و بر دشمنم پیروز گرداند، اگر نعمتها و عطاها و بخششها بارزشت را برشمارم هرگز نمی توانم به شماره آرم، ای سرور من،

أَنْتَ الَّذِي مَنَّتْ أَنْتَ الَّذِي أَنْعَمْتَ أَنْتَ الَّذِي أَحْسَنْتَ أَنْتَ الَّذِي أَجْمَلْتَ أَنْتَ الَّذِي رَزَقْتَ أَنْتَ الَّذِي وَفَقْتَ أَنْتَ الَّذِي أَعْطَيْتَ أَنْتَ الَّذِي أَغْنَيْتَ أَنْتَ الَّذِي أَوْيَتْ أَنْتَ الَّذِي كَفَيْتَ أَنْتَ الَّذِي هَدَيْتَ أَنْتَ الَّذِي عَصَمْتَ أَنْتَ الَّذِي سَرَّتْ أَنْتَ الَّذِي غَفَرْتَ أَنْتَ الَّذِي أَقْلَتَ أَنْتَ الَّذِي مَكَنَّتَ أَنْتَ الَّذِي أَعْزَزْتَ أَنْتَ الَّذِي أَعْنَتَ أَنْتَ الَّذِي عَضَدْتَ أَنْتَ الَّذِي نَصَرْتَ أَنْتَ الَّذِي شَفَيْتَ أَنْتَ الَّذِي عَافَيْتَ أَنْتَ الَّذِي أَكْرَمْتَ،

توبی که عطا کردی، توبی که نعمت دادی، توبی که نیکی کردی، توبی که زیبا نمودی، توبی که افزاون نمودی، توبی که کامل کردی، توبی که روزی دادی، توبی که موفق نمودی، توبی که عطا فرمودی، توبی که بی نیاز نمودی، توبی که ثروت بخشیدی، توبی که پناه دادی، توبی که کفاایت نمودی، توبی که راهنمایی فرمودی، توبی که حفظ کردی، توبی که پرده پوشی نمودی، توبی که آمرزیده گرفتی، توبی که قدرت دادی، توبی که عزّت بخشیدی، توبی که کمک کردی، توبی که مساعدت فرمودی، توبی که تأیید نمودی، توبی که نصرت دادی، توبی که شفا بخشیدی، توبی که سلامت کامل دادی، توبی که گرامی داشتی،

تَبَارَكَتْ وَتَعَالَيْتَ فَلَكَ الْحَمْدُ دَائِمًا وَلَكَ الشُّكْرُ وَاصِبًا أَبْدًا ثُمَّ أَنَا يَا إِلَهِيَ الْمُعْتَرِفُ بِذُنُوبِي فَاغْفِرْهَا لِي أَنَا الَّذِي أَسَأَتْ أَنَا الَّذِي أَخْطَأَتْ أَنَا الَّذِي هَمَّمْتُ أَنَا الَّذِي جَهِلْتُ أَنَا الَّذِي غَفَلْتُ أَنَا الَّذِي سَهُوْتُ أَنَا الَّذِي اعْتَمَدْتُ أَنَا الَّذِي تَعَمَّدْتُ أَنَا الَّذِي وَعَدْتُ وَأَنَا الَّذِي أَخْلَفْتُ أَنَا الَّذِي نَكَثْتُ أَنَا الَّذِي أَفْرَرْتُ أَنَا الَّذِي اعْتَرَفْتُ بِنِعْمَتِكَ عَلَى وَعِنْدِي وَأَبْوَءُ بِذُنُوبِي فَاغْفِرْهَا لِي يَا مَنْ لَا تَنْفِرُهُ ذُنُوبُ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَنِيُّ عَنْ طَاعَتِهِمْ وَالْمُوْفَقُ مَنْ عَمِلَ

صالحاً مِنْهُمْ بِمَعْوِنَتِهِ وَرَحْمَتِهِ فَلَكَ الْحَمْدُ إِلَهِي وَسَيِّدِي إِلَهِي أَمْرَتْنِي فَعَصَيْتُكَ وَنَهَيْتَنِي فَأَرْتَكْبْتُ نَهْيَكَ،

بزرگ و برتری،حمد و شکر همیشگی توراست،سپس من معبد اعتراف کننده به گناهانم هستم،پس مرا بیامزز،منم که بد کردم،منم که خطا کردم،منم که قصد گناه کردم،منم که نادانی نمودم،منم که غفلت ورزیدم،منم که اشتباہ کردم،منم که به غیر تو اعتماد کردم،منم که در گناه تعتمد داشتم،منم که وعده کردم،منم که وعده شکستم،منم که پیمان شکنی نمودم،منم که اقرار کردم،منم که به نعمت بر خود و پیش خود اعتراف کردم،و به گناهانم اقرار می کنم،پس مرا بیامزز آن که گناهان بندگانش به او زیانی نرساند،و او بی نیاز از طاعت آنان است،و توفیق دهنده کسی که از آنان به کمک و رحمتش عمل شایسته بجا آورد،تو را سپاس ای معبد من و آقای من،و خدای من،فرماندادی فرمانت نخواندم،نهیم نمودی،مرتكب نهیت شدم،

فَاصْبَحْتُ لَا ذَا بَرَآءَهِ لِي فَاعْتَذِلُوا وَلَا ذَا قُوَّهَ فَاعْتَصِلُوا فِيَاءِ شَيْءٍ أَسْتَقْبِلُكَ يَا مَوْلَايَ أَبِسْمَعِي أَمْ بِبَصَرِي أَمْ بِرِجْلِي أَلَيْسَ كُلُّهَا نَعْمَكَ عَنِي وَبِكُلِّهَا عَصِيَّتُكَ يَا مَوْلَايَ فَلَكَ الْحَجَّةُ وَالسَّبِيلُ عَلَىٰ يَا مَنْ سَتَرَنِي مِنَ الْأَبَاءِ وَالْأَمَهَاتِ أَنْ يَزْجُرُونِي وَمِنَ الْعَشَائِرِ وَالْأَخْوَانِ أَنْ يَعِيرُونِي وَمِنَ السَّلَاطِينِ أَنْ يَعَاقِبُونِي وَلَوْ اطَّلَعُوا يَا مَوْلَايَ عَلَىٰ مَا اطَّلَعْتَ عَلَيْهِ مِنِّي إِذَاً مَا أَنْظَرُونِي وَلَرَفَضُونِي وَقَطَعُونِي فَهَا آنَا ذَا يَا إِلَهِي بَيْنَ يَدَيْكَ يَا سَيِّدِي،

اکنون چنانم،که نه دارنده زمینه برائتم تا عذرخواهی کنم،و نه دارای قدرتم،تا یاری ستانم،ای مولای من با چه وسیله‌ای با تو رو برو شوم؟،آیا با گوشم،یا با دیده‌ام،یا با زبانم،یا با دستم،یا با پایم،آیا این همه نعمتهای تو نزد من نیست؟و من به همه اینها تو را معصیت کردم،ای مولای من،تو را بر من حجت و راه است،ای آن که مرا از پدران و مادران پوشاند،از اینکه مرا از خود براندند،و برادران،از خویشان و برادران،از اینکه مرا سرزنش کنند،و از پادشاهان از اینکه مجازاتم نمایند،مولای من اگر اینان آگاه می شدند،بر آنچه تو بر آن از من می دانی،در این صورت مهلتم نمی دانند،و مرا تنها می گذارند،و از من می بردند،هم اینک ای خدای من در برابرت هستم،ای آقای من،

خاضِعٌ ذَلِيلٌ حَصِيرٌ حَقِيرٌ لَا ذُو بَرَآءَهِ فَاعْتَذِلُوا وَلَا ذُو قُوَّهَ فَاعْتَصِلُوا وَلَا حُجَّهَ فَاحْتَلِبُوهَا وَلَا قَائِلٌ لَمْ أَجْتَرِحْ وَلَمْ أَعْمَلْ سُوءًا وَمَا عَسَى الْجُحُودُ وَلَوْ جَحَدُتْ يَا مَوْلَايَ يَنْقَعُنِي كَيْفَ وَأَتَى ذَلِكَ وَجْوَارِحِي كُلُّهَا شَاهِدَهُ عَلَىٰ بِمَا قَدْ عَمِلْتُ وَعَلِمْتُ يَقِينًا غَيْرَ ذِي شَكَّ أَنَّكَ سَائِلِي مِنْ عَظَابِمِ الْأَمْوَارِ وَأَنَّكَ الْحَكَمُ الْعَدْلُ الَّذِي لَا تَجُورُ وَعَدْلُكَ مَهْلِكٌ وَمِنْ كُلِّ عَدْلِكَ مَهْرَبٌ فَإِنْ تُعَذِّبِنِي يَا إِلَهِي فَيُذَنِّبِنِي بَعْدَ حُجَّتِكَ عَلَىٰ وَإِنْ تَعْفُ عَنِي فَبِحِلْمِكَ وَجُودِكَ وَكَرَمِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنَّى كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ،

فروتن و خوار،درمانده و کوچک،نه دارنده زمینه برائتم،تا عذرخواهی کنم،و نه نیروی که یاری بطلبم،و نه دلیلی که با آن احتجاج نمایم،و نه گوینده‌ای هستم که گناه و کار بد نکرده باشم،انکار گناه کجا؟بر فرض اگر انکار می کردم،چه سود می داد،چگونه؟و چسان این معنا ممکن شود،و حال آنکه همه اعضایم بر آنچه عمل کردم بر من گواهند به یقین دانستم بدون تردید،که تو از کارهای بزرگ من پرسنده‌ای،و تو حاکم عدالت‌پیشه‌ای هستی که در حکم و داوری ستم نمی کنی،و عدالت تو هلاک کننده من است،و من از همه عدالت تو گریزانم،معبد اگر مرا عذاب کنی،به خاطر گناهان من است پس از حجتی که بر من داری،و اگر از من درگذری،به سب بردباری وجود و کرم توست،معبدی جز تو نیست من از ستمکارانم،

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنَّى كُنْتُ مِنَ الْمُسْتَغْفِرِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنَّى كُنْتُ مِنَ الْخَائِفِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنَّى كُنْتُ مِنَ الْوَاجِلِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنَّى كُنْتُ مِنَ الرَّاجِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنَّى كُنْتُ مِنَ الرَّاغِبِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنَّى كُنْتُ مِنَ الْمُهَلَّلِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنَّى كُنْتُ مِنَ السَّائِلِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنَّى كُنْتُ مِنَ الْمَسَبِّحِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنَّى كُنْتُ مِنَ الْمُكَبِّرِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ رَبِّي وَرَبِّ أَبَائِي الْأُولَئِينَ،

معبدی جز تو نیست من از آمرزش خواهانم،معبدی جز تو نیست من از یکتاپرستانم،معبدی جز تو نیست من از هراسندگانم معبدی جز تو نیست،من از بیمناگانم،معبدی جز تو نیست من از امیدوارانم،معبدی جز تو نیست من از مشتاقانم،معبدی جز تو نیست من از «لَا إِلَهَ إِلَّهُوَ كُویانِم»،معبدی جز تو نیست من از درخواست کنندگانم،معبدی جز تو نیست من از تسبیح کنندگانم،معبدی جز تو نیست منزه‌ی تو،من از تکبیرگویانم،معبدی جز تو نیست منزه‌ی تو پروردگار من و پروردگار پدران نخستین من،

اللَّهُمَّ هَذَا ثَنَاءٌ عَلَيْكَ مُمْجَدًا وَأَخْلَاصِي لِذِكْرِكَ مُوَحَّدًا وَإِقْرَارِي بِالاِنْكَارِ أَنِّي لَمْ أَحْصِهَا لِكَثْرَتِهَا وَسُبُّوْغُهَا وَتَظَاهُرُهَا وَتَقَادُمُهَا إِلَى حَادِثٍ مَا لَمْ تَزَلْ تَتَعَهَّدُنِي بِهِ مَعْهَا مُنْدَحَلَّتَنِي وَبِرَأْتَنِي مِنْ أَوَّلِ الْعُمُرِ مِنَ الْأَغْنَاءِ مِنَ الْفَقْرِ وَكَشْفِ الضُّرِّ وَتَسْبِيبِ الْيُسْرِ وَدَفْعِ الْعُسْرِ وَتَفْرِيجِ الْكَرْبِ وَالْعَافِيَةِ فِي الْبَدْنِ وَالسَّلَامَةِ فِي الدِّينِ وَلَوْ رَفَدَنِي عَلَى قَدْرِ ذِكْرِ نِعْمَتِكَ جَمِيعَ الْعَالَمِينَ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ مَا قَدَرْتُ وَلَا هُمْ عَلَى ذَلِكَ تَقَدَّسْتَ وَتَعَالَيْتَ مِنْ رَبِّ كَرِيمٍ عَظِيمٍ رَحِيمٍ لَا تُحْصِي الْأَوْكَ،

خدایا این است ثنای من بر تو برای تعظیم تو و اخلاص برای یاد تو برای یکتاپرستی، و اقرار به نعمتهايت در شمارش آنان، اگرچه اعتراف دارم نتوانستم آنها را شماره کنم به خاطر کثرت و کمالش و نمایائی و پیشی جستنش تاکنون، آنچه همواره مرا با آن همراه آنها سرپرستی می کردی، از هنگامی که مرا آفریدی و پدید آوردی، از آغاز عمر، و همه آنچه بر من بخشیدی از بی نیاز گرداندن از تهییدستی، و برطرف کردن بدحالی و فراهم کردن اسباب راحتی و دفع دشواری و گشودن گره اندوه، و تندرنستی در بدن، و سلامت در دین، اگر همه جهانیان از گذشتگان و آیندگان به اندازه ای که نعمت را ذکر کنم یاری ام دهنده، نه من قدرت ذکر آن را دارم نه آنها، مقدسی و برتری، از اینکه پروردگار کریم، بزرگ، مهربانی، عطاهايت به عدد نیابد،

وَلَا يُبَلِّغُ ثَنَاؤُكَ وَلَا تُكَافِي نَعْمَاؤُكَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَآتَيْمُ عَلَيْنَا نَعْمَكَ وَآسِعَدُنَا بِطَاعَتِكَ سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَجِيبُ الْمُضْطَرَّ وَتَكْشِفُ السُّوَرَّ وَتَغْيِيْثُ الْمَكْرُوبَ وَتَشْفِي السَّقِيمَ وَتَغْفِيْقُ الْفَقِيرَ وَتَجْبِرُ الْكَسِيرَ وَتَرْحَمُ الصَّغِيرَ وَتَعْيِنُ الْكَبِيرَ وَلَيْسَ دُونَكَ ظَهِيرٌ وَلَا فَوْقَكَ قَدِيرٌ وَأَنْتَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ يَا مُطْلِقَ الْمُكَبِّلِ الْأَسِيرِ يَا رَازِقَ الطِّفْلِ الصَّغِيرِ يَا عِصْمَهُ الْخَائِفِ الْمُسْتَجِيرِ يَا مَنْ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا وَزِيرَ،

ه ثنایت نتوان رسید. نعمتهايت تلافی نگردد، بر محمد و خاندان محمد درود فرست و نعمتهايت را بر ما تمام کن و به طاعت خوشبختان فرما، متنزهی تو، معبدی جز تو نیست. خدایا بیچارگان را پاسخ می دهی، و بدی را برطرف می کنی، و به فریاد گرفتاران می رسی، و بیماران را درمان می کنی، و تهییدست را بی نیاز می گردانی، و شکست را جبران می نمایی، و به خردسالان رحم می کنی، و به بزرگسالان کمک می دهی، جز تو پشتیبانی نیست و فوق تو قدرتمندی وجود ندارد، و تو برتر و بزرگی ای رهاکننده اسیر در بند، ای روزی دهنده کودک خردسال، ای پناه هراسنده پناه خواه، ای که برایت شریک و وزیری نیست،

صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَعْطَنِي فِي هَذِهِ الْعَشِيهِ أَفْضَلَ مَا أَعْطَيْتَ وَأَنَّلَّتَ أَحَدًا مِنْ عِبَادِكَ مِنْ نِعْمَهُ تُولِيهَا وَالْأَءْ تَجَدَّدُهُ أَوْبَلِيهَ تَصْرُفُهُ أَوْكَرِبَهُ تَكْشِفُهُ وَدَعْوَهُ وَدَسْعَهُ تَسْمَعُهَا وَحَسَنَهُ تَتَقَبَّلُهَا وَسَيِّهَ تَتَغَمَّدُهَا أَنَّكَ لَطِيفٌ بِمَا تَشَاءُ خَبِيرٌ وَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ أَنَّكَ أَقْرَبُ مَنْ دُعِيَ وَأَسْرَعُ مَنْ أُحَاجِبَ وَأَكْرَمُ مَنْ عَفَى وَأَوْسَعُ مَنْ سُئِلَ يَا رَحْمَنَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَرَحِيمَهُمَا لَيْسَ كَمِثْلِكَ مَسْئُولٌ وَلَا سِوَاكَ مَأْمُولٌ دَعَوْتُكَ فَاجْبَتْنِي وَسَئَلْتُكَ فَأَعْطَيْتَنِي وَرَغَبْتُ إِلَيْكَ فَرَحِمْتَنِي،

بر محمد و خاندان محمد درود فرست، و در این شب به من عطا کن برترین چیزی که عطا کردی و نائل نمودی یکی از بندگان را، از نعمتی که می بخشمی، و عطاهايی که تجدید می نمایی، و بلایی که بر می گردانی و رنجی که برطرف می کنی، و دعایی که می شنوی، و عمل نیکی که می پذیری، و بدی که می پوشانی، همانا به هرچه خواهی مهربان و آگاهی، و بر هر چیز توانایی. خدایا تو نزدیک ترین کسی هستی که خوانده شود، و سریعترین کسی که جواب دهد، و بزرگوارترین کسی که گذشت کند، و وسیع ترین کسی که عطا کند، و شنواترین کسی که سوال شود، ای مهربان دنیا و آخرت، و بخشنده دنیا و آخرت، همانند تو سؤال شده ای نیست، و غیر تو آرزو شده ای وجود ندارد، خواندمت، پاسخم دادی، از تو درخواست کردم عطاایم نمودی، و به سویت میل کردم، به من رحم فرمودی،

وَوَثَقْتُ بِكَ فَنَجَّيْتَنِي وَفَرَّعْتُ إِلَيْكَ فَكَفَيْتَنِي اللَّهُمَّ فَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَنَبِيِّكَ وَعَلَى إِلَهِ الطَّبِيبِينَ الطَّاهِرِينَ أَجْمَعِينَ وَتَمَّ لَنَا نَعْمَائِكَ وَهَنِئْنَا عَطَائِكَ وَأَكْتُبْنَا لَكَ شَاكِرِينَ وَلَا لَائِكَ ذَاكِرِينَ أَمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ يَا مَنْ مَلَكَ فَقْدَرَ وَقَدَرَ فَقَهَرَ وَعَصَى فَسَتَرَ وَاسْتَغْفَرَ فَغَفَرَ يَا غَايَةَ الطَّالِبِينَ الرَّاغِبِينَ وَمَنْتَهِيَ أَمْلِ الرَّاجِينَ يَا مَنْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا وَوَسَعَ الْمُسْتَقِيلِينَ رَأْفَهًا وَرَحْمَهًا وَحِلْمًا.

ه تو اطمینان کردم، نجاتم دادی، و به تو پناهنده شدم، کفایتم نمودی، خدایا درود فرست بر محمد بند و فرستادهات و پیامبرت، و بر همگی اهل بیت پاک و پاکیزه اش، و نعمتهايت را بر ما تمام کن، و عطاهايت را بر ما گوارا گردان، و ما را نسبت به خود از سپاسگذاران، و در نعمتهايت از یادگان بندگان ثبت فرما، آمین آمین ای پروردگار جهانیان، خدایا ای که مالک شد و توانست، و چیره شد، نافرمانی شد و پوشاند، از او آمرزش خواسته شد و آمرزید، ای هدف خواستاران مشتاق، و نهایت آرزوی امیدواران ای آن که در دانش بر هر چیز احاطه دارد، و در مهربانی و رحمت و بردباری، جویندگان گذشت از گناه را فرا می گیرد،

اللَّهُمَّ إِنَا نَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ فِي هَذِهِ الْعَشِيَّةِ الَّتِي شَرَفْتَهَا وَعَظَمْتَهَا بِمُحَمَّدٍ نَّبِيًّكَ وَرَسُولِكَ وَخَيْرِتَكَ مِنْ خَلْقِكَ وَأَمِينِكَ عَلَى وَحْيِكَ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ  
السَّرَّاجِ الْمُنَيِّرِ الَّذِي آتَيْتَ بِهِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَجَعَلْتَهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا مُحَمَّدَ أَهْلُ لَذِكْرِكَ مِنْكَ يَا عَظِيمُ فَصَلِّ  
عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهِ الْمُنْتَجَبِينَ الطَّبِيبِينَ الطَّاهِرِينَ أَجْمَعِينَ وَتَعَمَّدْنَا بِعَفْوِكَ عَنَا فَالْيُكَ عَجَّتِ الْأَصْوَاتُ بِصُنُوفِ الْلُّغَاتِ فَاجْعَلْ لَنَا اللَّهُمَّ فِي هَذِهِ الْعَشِيَّةِ  
نَصِيبًا مِنْ كُلِّ خَيْرٍ تَقْسِمُهُ بَيْنَ عِبَادِكَ وَنُورِ تَهْدِي بِهِ وَرَحْمَةٍ تَنْشُرُهَا،

خدایا در این شب به تو رو می آوریم،شبی که آن را شرافت و عظمت دادی به محمد پیامبر و فرستادهات و برگزیده از خلقت،و امین وحیت،آن مژده‌دهنده و ترساننده،و چراغ نوربخش،آن که به سبب او بر مسلمانان نعمت بخشیدی،و او رحمت برای جهانیان قرار دادی.خدایا بر محمد و خاندان محمد درود فرست،آنچنان که محمد از جانب تو شایسته آن است،ای بزرگ،بر او بر همه خاندان نجیب و پاک و پاکیزه‌اش درود فرست،و ما را به گذشت از ما بپوشان،که صدایها با انواع لغات به جانب تو بلند است،خدایا در این شب برای ما قرار ده،از هر خیری نصیبی که میان بندگان تقسیم می‌کنی،و نوری که با آن هدایت می‌نمایی،و رحمتی که می‌گسترانی،

وَبِرَكَهِ تَنْزِلُهَا وَعَافِيهِ تَجَلِّلُهَا وَرِزْقِ تَبْسُطُهُ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ أَفْلَبْنَا فِي هَذَا الْوَقْتِ مُنْجِحِينَ مُفْلِحِينَ مَبْرُورِينَ خَانِمِينَ وَلَا تَجْعَلْنَا مِنَ الْقَانِطِينَ  
وَلَا تُخْلِنَا مِنْ رَحْمَتِكَ وَلَا تَحْرِمْنَا مَا نُؤْمِلُهُ مِنْ فَضْلِكَ وَلَا تَجْعَلْنَا مِنْ رَحْمَتِكَ مَحْرُومِينَ وَلَا لَفْضُلِ مَا نُؤْمِلُهُ مِنْ عَطَايَكَ قَانِطِينَ وَلَا تَرْدَنَا خَائِبِينَ وَلَا  
مِنْ بَإِكَ مَطْرُودِينَ يَا أَجْوَادَ الْأَجْوَادِينَ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ إِلَيْكَ أَفْلَبْنَا مُوقِنِينَ وَلَبِيَّتِكَ الْحَرَامِ أَمِينَ قَاصِدِينَ فَاعْنَا عَلَى مَنَاسِكِنَا وَأَكْمَلْ لَنَا حَجَّنَا وَأَعْفَ  
عَنَا وَعَافِنَا فَقَدْ مَدَدْنَا إِلَيْكَ أَيْدِيَنَا فَهِيَ بِذَلِيلِ الْأَعْتِرَافِ مُوسُومَهُ اللَّهُمَّ فَاعْطِنَا فِي هَذِهِ الْعَشِيَّهِ مَا سَئَلْنَاكَ،

و برکتی که فرو می‌فرستی،و عافیتی که بر اندام حیات بندگان می‌پوشانی،و رزقی که می‌گسترنی،ای مهربان ترین مهربانان.خدایا ما را در این وقت از پیشگاه رحمت پیروز و رستگار و پذیرفته و بهره‌مند بازگردان،و ما را از نالمیدان قرار مده،و از رحمت با دست خالی مگذار،و از آنچه از فضلت امیدواریم مبتلای به حرمان مکن،و از رحمت محروممان منما،و از افزونی آنچه از عطایت آرزو داریم نالمید مساز،و ناکام باز مگردان،و از درگاهت مران،ای بخشنده‌ترین بخشنده‌گان،و کریمترین کریمان،یقین‌کنان به درگاهت رو نمودیم،و آهنگ کنان و قصد کنان به زیارت خانهات آمدہ‌ایم،بر ادای مناسک حج یاری مان ده،و حجمان را کامل نما،و از ما درگذر و به ما سلامت کامل بده،چرا که دستهای خود را به جانب تو دراز کرده‌ایم،و آن دستها به خواری اعتراف علامت‌دار است.خدایا آنچه را در این شب از تو خواستیم به ما عطا کن،

وَأَكْفَنَا مَا اسْتَكْفَيْنَاكَ فَلَا كَافِيَ لَنَا سِواكَ وَلَا رَبَّ لَنَا غَيْرُكَ نَافِذٌ فِينَا حُكْمُكَ مُحِيطٌ بِنَا عِلْمُكَ عَدْلٌ فِينَا فَضَاوُكَ اِقْضِيَ لَنَا الْخَيْرَ وَاجْعَلْنَا مِنْ أَهْلِ  
الْخَيْرِ اللَّهُمَّ أَوْجِبْ لَنَا بِجُودِكَ عَظِيمَ الْأَجْرِ وَكَرِيمَ الذَّخْرِ وَدَوَامَ الْيُسْرِ وَأَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا أَجْمَعِينَ وَلَا تُهْلِكْنَا مَعَ الْهَالِكِينَ وَلَا تَصْرِفْ عَنَّا رَأْفَتَكَ  
وَرَحْمَتَكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

و کفایت آنچه را از تو خواستین عهده‌دار باش،که ما را کفایت‌کننده‌ای جز تو نیست،و برای ما پروردگاری جز تو نمی‌باشد،قانونت بر ما نافذ است،دانشت ما را فraigir است،قضایت درباره ما عادلانه است،خیر را برای ما حکم کن و ما را اهل خیر قرار بده.خدایا پاداش بزرگ و ذخیره کریمانه و دوم آسایش را به حق جودت بر ما لازم گردان،و گناهان همه ما را بیامرز،و با هلاک شدگان هلاکمان مکن،و مهربانی و رحمت را از ما باز مگردان،ای مهربان ترین مهربانان،

اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا فِي هَذَا الْوَقْتِ مِمَّنْ سَئَلَكَ فَاعْطِيَتُهُ وَشَكَرَكَ فَزِدْتُهُ وَتَابَ إِلَيْكَ فَقَبِلْتُهُ وَتَنَصَّلَ إِلَيْكَ مِنْ ذُنُوبِهِ كُلِّهَا فَغَفَرْتُهَا لَهُ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ  
اللَّهُمَّ وَقَنَا وَسَدَدْنَا وَأَفْبَلْتَنَا وَأَفْرَبَنَا يَا خَيْرَ مَنْ سَئِلَ وَيَا أَرْحَمَ مَنْ اسْتُرْحَمَ يَا مَنْ لَا يَحْفَى عَلَيْهِ أَعْمَاضُ الْجَفَوْنَ وَلَا لَحْظَ الْعَيْنَ وَلَا مَا اسْتُنْتَرَ فِي  
الْمَكْنُونَ وَلَا مَا انْطَوَتْ عَلَيْهِ مُضِمَّرَاتُ الْقُلُوبِ أَلَا كُلُّ ذَلِكَ قَدْ أَحْصَاهُ عِلْمُكَ وَوَسِعَهُ حِلْمُكَ سُبْحَانَكَ وَتَعَالَيْتَ عَمَّا يَقُولُ الظَّالِمُونَ عَلَوْا كَبِيرًا ثُسَيْحَ  
لَكَ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُونَ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ،

خدایا در این وقت ما را از کسانی قرار ده که از تو درخواست کردند،و تو به آنان عطا فرمودی و تو را شکر نمودند پس بر آنان افزودی و به سویت بازگشتند و آنان را پذیرفتی،و به سوی تو از همه گناهانشان بیزاری جستند پس همه گناهانشان را آمرزیدی ای دارای بزرگی و بزرگواری.خدایا ما را پاک کن،و به جانب راست و درستی توجه ده،و زاری ما را بپذیری،ای بهترین کسی که درخواست شد،و رحم کننده‌ترین کسی که از او رحمت خواسته شد،ای آن که بر هم نهادن پلکها،و دقت نظر چشمها بر او پوشیده نیست،و آنچه در نهان مستقر شده،و آنچه را پنهانیهای قلوب در برگرفته از او مخفی نیست،آری همه اینها را دانشت شماره کرده،و

برباری ات فرا گرفته، تو منزه‌ی و برتری، از آنچه ستمگران درباره‌ات می‌گویند، پس برتری آسمانهای هفتگانه و زمینها و هر که در آنهاست تو را تسبیح می‌گویند، و هیچ موجودی نیست مگر اینکه با سپاست تسبیح می‌گوید.

فَلَكَ الْحَمْدُ وَالْمَجْدُ وَعَلَوْ الْجَدِيٰ اذَا الْجَلَالٍ وَالْأَكْرَامٍ وَالْفَضْلٍ وَالْأَنْعَامٍ وَالْأَيَادِي الْجِسَامٍ وَأَنَّتَ الْجَوَادُ الْكَرِيمُ الرَّوُوفُ الرَّحِيمُ اللَّهُمَّ أَوْسِعْ عَلَيَّ مِنْ رِزْقِكَ الْحَلَالِ وَعَافِنِي فِي بَدْنِي وَادِنِي وَامِنْ خَوْفِي وَاعْتِقْ رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ اللَّهُمَّ لَا تَمْكُرْ بِي وَلَا تَسْتَدِرْ جُنْيَ وَلَا تَخْدَعْنِي وَادْرِءْ عَنِي شَرَّ فَسَقَهِ الْجِنِّ وَالْأَنْسِ

پس تو را سپاس و بزرگواری و بلندی مقام، ای دارنده بزرگی و کرامت و فضل و نعمت، و عطاها بزرگ، و تویی بخشش کریم رئوف و مهربان، خدایا از روزی عدالت بر من وسعت ده، و در تن دینم سلامت کامل بخش، و ترسم را امن ده، و وجود را از آتش آزاد کن، خدایا بلایت را به جریمه گناهانم بر من قرار مده، و مرا به تدریج بر بدیهایم مؤاخذه مکن، و مرا در خیالات باطلم رها مساز، و شر بدکاران جن و انس را از من دور کن.

در این قسمت از دعا سر و دیده خود را به جانب آسمان برداشت، و از دیده‌های مبارکش مانند ریش آب از دو مشک، اشک می‌ریخت، و با صدای بلند به محضر حق عرضه داشت:

يَا أَسْمَعَ السَّامِعِينَ يَا أَبْصَرَ النَّاظِرِينَ وَيَا أَسْرَعَ الْحَاسِبِينَ وَيَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ السَّادِهِ الْمَيَامِينَ وَأَسْلَكَ اللَّهُمَّ حَاجَتِي الَّتِي إِنْ أَعْطَيْتُنِيهَا لَمْ يَضُرَّنِي مَا مَنَعْتَنِي وَإِنْ مَنَعْتَنِيهَا لَمْ يَنْفَعْنِي مَا أَعْطَيْتُنِي أَسْلَكَ رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ لِإِلَهٖ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَكَ الْمُلْكُ وَلَكَ الْحَمْدُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يَا رَبِّلِي يَا رَبِّلِي

ای شنوواترین شنوایان، ای بیناترین بینایان، و ای سریعترین حسابرسان، و ای مهربان ترین مهربانان، بر محمد و خاندان محمد آن سروران با میمنت درود فرست، و از تو درخواست می‌کنم خدایا حاجتم را که اگر آن را به من عطا کنی، بی‌شک هرچه را از من دریغ ورزی به من ضرری نرساند، و اگر قضای حاجتم را از من دریغ نمایی، آنچه را عطایم کنی سودی نبخشد، آزادی عهدام را از آتش از تو درخواست می‌کنم، معبدی جز تو نیست، یگانه‌ای، برایت شریک نیست، فرمانروایی و سپاس خاص توست، و تو بر هرچیز توانایی، پروردگارا پروردگارا.

پیوسته «یا رب» می‌گفت، و همه آنان که اطراف حضرت بودند به دعای حضرت گوش فرا دادند و به آمین گفتن اکتفا نمودند، در نتیجه صدای ایشان با آن حضرت به گریستن بلند شد، تا آفتاب غروب کرد، سپس زادوتوه خود را بار کرده، به سوی مشعر الحرام حرکت کردند. مؤلف گوید: کفعمی دعای عرفه حضرت سید الشهداء علیه السلام را در کتاب (بلد الامین) تا این قسمت ذکر کرده، و علامه مجلسی در «زاد العمامد» این دعای شریف را موافق روایت کفعمی نقل فرموده ولی سید ابن طاووس در کتاب اقبال، پس از «یا رب»، یا رب، یا رب، یا رب اضافه را آورده:

إِلَهِي أَنَا الْفَقِيرُ فِي غِنَائِي فَكَيْفَ لَا أَكُونُ فَقِيرًا فِي فَقْرِي إِلَهِي أَنَا الْجَاهِلُ فِي عِلْمِي فَكَيْفَ لَا أَكُونُ جَاهِلًا فِي جَهْلِي إِلَهِي إِنَّ اخْتِلَافَ تَدْبِيرِكَ وَسُرْعَةَ طَوَّاءِ مَقَادِيرِكَ مَنَعَا عِبَادَكَ الْعَارِفِينَ بِكَ عَنِ السُّكُونِ إِلَى عَطَاءِ وَالْيَاءِ مِنْكَ فِي بَلَاءِ إِلَهِي مِنْيَ مَا يَلِيقُ بِلُؤْمِي وَمِنْكَ مَا يَلِيقُ بِكَرْمِكَ.

خدایا، در عین توانگری تهیdestم، پس چگونه در تهیdestی تهیdestی نباشم، خدایا در عین نادانی نادان نباشم. خدایا همانا اختلاف تدبیرت، و سرعت تغییر تقدیرات، بندگان عارف به تو را، از اطمینان به بخشش و نامیدی از تو در گرفتاری باز داشته است. خدایا از من است آنچه سزاوار پستی من است، و از توست آنچه شایسته بزرگواری توست.

إِلَهِي وَصَفَتَ نَفْسَكَ بِاللَّطْفِ وَالرَّاءِفَهُ لِي قَبْلَ وَجُودِ ضَعْفِي أَفَتَمَعْنَى مِنْهُمَا بَعْدَ وَجُودِ ضَعْفِي إِلَهِي إِنْ ظَهَرَتِ الْمَحَاسِنُ مِنِي فَبِفَضْلِكَ وَلَكَ الْمَنَهُ عَلَى وَإِنْ ظَهَرَتِ الْمَسَاوِي مِنِي فَبِعَدْلِكَ وَلَكَ الْحُجَّهُ عَلَى إِلَهِي كَيْفَ تَكْلُنِي وَقَدْ تَكَفَّلْتَ لِي وَكَيْفَ أَصَامُ وَأَنَّتَ النَّاصِرُ لِي أَمْ كَيْفَ أَخِيبُ وَأَنَّتَ الْحَفِيْ  
بِي هَا أَنَا أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ وَكَيْفَ يَقْرَرِي إِلَيْكَ وَمَا هُوَ مَحَالٌ أَنْ يَصِلَ إِلَيْكَ أَمْ كَيْفَ أَشْكُو إِلَيْكَ حَالِي وَهُوَ لَا يَخْفِي عَلَيْكَ أَمْ كَيْفَ أَتَرْجِمِ  
بِمَقَالِي

خدایا تو خود را با لطف و مهربانی به من توصیف کرده‌ای پیش از پیدایش ناتوانی من، آیا آن دو را از من دریغ ورزی پس از پدید آمدن ناتوانی‌ام، خدا یا اگر زیبایی‌هایی از من نمایان شود، به فضل توست، و تو را بر من منت بسیار است و اگر زشتیهایی از من ظاهر گردد، به عدل توست و تو را بر من حجت کامل است. خدا یا چگونه مرا وا می‌نهی در صورتی که عهددار من شده‌ای؟ و چگونه مورد ستم واقع شوم و حال آنکه تو یار منی؟ یا چگونه نالمید گردم، درحالی که نسبت به من سخت مهربانی اینک به نیازم به تو، متول به توام، و چگونه متول به تو شوم به آنچه که محال است به تو برسد، یا چگونه از حالم به تو شکایت کنم و حال آنکه بر تو پوشیده نیست؟ یا چگونه با گفتارم ترجمه حال نمایم،

وَهُوَ مِنْكَ بَرَزَ إِلَيْكَ أَمْ كَيْفَ تُخَيِّبَ امْالِي وَهِيَ قَدْ وَقَدَتْ إِلَيْكَ أَمْ كَيْفَ لَا تُحْسِنُ أَحْوَالِي وَبِكَ قَامَتْ إِلَهِي مَا الظَّفَرَ بِي مَعَ عَظِيمٍ جَهْلِي وَمَا أَرْحَمَكَ بِي مَعَ قَبِيجٍ فِعْلِي إِلَهِي مَا أَقْرَبَكَ مِنِي وَأَبْعَدَنِي عَنْكَ وَمَا أَرَأَفَكَ بِي فَمَا الَّذِي يَحْجُبُنِي عَنْكَ إِلَهِي عَلِمْتُ بِاخْتِلَافِ الْأَثَارِ وَتَنَقْلَاتِ الْأَطْوَارِ أَنَّ مَرَادَكَ مِنِي أَنْ تَتَعَرَّفَ إِلَيَّ فِي كُلِّشَيْءٍ حَتَّى لَا جَهْلَكَ فِي شَيْءٍ إِلَهِي كُلَّمَا أَخْرَسَنِي لُؤْمِي أَنْطَقَنِي كَرْمُكَ وَكُلَّمَا اِيْسَتْنِي أَوْصَافِي أَطْمَعَتْنِي مِنْنِكَ.

درحالی که از تو برای تو واضح است؟ یا چگونه آرزوها می‌بری، در صورتی که به آستان تو وارد گشته؟ یا چگونه احوال را نیکو نگردانی، درحالی که احوال من استوار به توست؟ خدا یا چه اندازه به من لطف داری. با این ندانی فوق العاده من، و چقدر به من مهربانی، با این عمل رشت من؟ خدا یا چقدر به من نزدیکی، و من چقدر از تو دورم، و چه اندازه به من مهر می‌ورزی پس چیست. آنچه مرا از تو در پرده می‌کند؟ خدا یا از اختلاف آثار، و تغییرات احوال دانستم که خواسته‌ات از من این است که خود را در هرچیز به من بشناسانی تا در هیچ چیز نسبت به تو جا هل نباشم، خدا یا هر زمان فرمایگی‌ام از سخن مرا بازداشت، کرم تو گویایم نمود، و هر وقت اوصافم نالمید کرد، نعمت‌هایت به طمعم انداخت.

إِلَهِي مَنْ كَانَتْ مَحَاسِنُهُ مَسَاوِيَ فَكَيْفَ لَا تَكُونُ مَسَاوِيهِ مَسَاوِيهِ كَانَتْ حَقَائِقُهُ دَعَاوِيهِ دَعَاوِيهِ إِلَهِي حُكْمُكَ التَّافِدُوَمَشِيتُكَ الْفَاهِرَةُ لَمْ يَتَرُكَا لِذِي مَقَالٍ وَلَا لِذِي حَالٍ حَالِ إِلَهِي كَمْ مِنْ طَاعَهُ بَنَيَّتُهَا وَحَالَهُ شَيَّدَتُهَا هَدَمَ اَعْتِمَادِي عَلَيْهَا عَدَلُكَ بَلْ أَقَالَنِي مِنْهَا فَضْلُكَ إِلَهِي إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنِّي وَإِنْ لَمْ تَدِمِ الطَّاعَهُ مِنِي فِعْلًا جَزْمًا فَقَدْ دَامَتْ مَحَبَّهُ وَعَزْمًا إِلَهِي كَيْفَ أَعْزِمُ وَأَنْتَ الْفَاهِرُ وَكَيْفَ لَا أَعْزِمُ وَأَنْتَ الْأُمِّرُ.

خدایا کسی که زیبایی‌هایش رشتی بوده، پس چگونه زشتی‌هایش رشتی نباشد، و کسی که حقیقت‌گویی‌هایش ادعای خالی بوده، چگونه ادعاهایش ادعا نباشد؟ خدا یا دستور نافذت، و مشیت چیرهات، برای صاحب سخن سخنی، و برای صاحب حال حالی نگذشته، خدا یا چه بسیار طاعتی که بنا کردم، و چه بسیار حالتی که استوار نمودم. عدالت اعتمادم را بر آنها ویران کرد، ولی فضل تو عذر مرا از آنها پذیراست. خدا یا همانا می‌دانی هرچند طاعت از جانب من، به صورت کار جدی ادامه نداشته، ولی به صورت محبت و اراده ادامه داشته. خدا یا چگونه تصمیم بگیرم و حال آنکه تو چیره‌ای؛ یا چگونه تصمیم نگیرم درحالی که تودستوردهنده‌ای،

إِلَهِي تَرَدَدِي فِي الْأَثَارِ يُوجِبُ بَعْدَ الْمَزَارِ فَاجْمَعْنِي عَلَيْكَ بِخَدْمَهِ تُوَصِّلُنِي إِلَيْكَ كَيْفَ يُسْتَدَلُ عَلَيْكَ بِمَا هُوَ فِي وَجْهِهِ مُفْتَقِرٌ إِلَيْكَ أَيْكُونُ لِغَيْرِكَ مِنَ الظَّهُورِ مَا لَيْسَ لَكَ حَتَّى يَكُونَ هُوَ الْمُظْهِرُ لَكَ مَتَى غَبْتَ حَتَّى تَحْتَاجَ إِلَى دَلِيلٍ يَدُلُّ عَلَيْكَ وَمَتَى بَعْدَتْ حَتَّى تَكُونَ الْأَثَارُ هِيَ الَّتِي تُوَصِّلُ إِلَيْكَ عَمِيقَتُ عَيْنٍ لَا تَرَاكَ عَلَيْهَا رَقِيبًا وَخَسِرتَ صَفْقَهُ عَبْدٌ لَمْ تَجْعَلْ لَهُ مِنْ حِبْكَ نَصِيبًا،

خدایا مرد دشمن من در آثار موجب دوری دیدار است، پس مرا با وجودت گرد آور، به وسیله عبادتی که مرا به تو رساند، چگونه بر وجود تو استدلال شود، به موجودی که در وجودش نیازمند به توست؟ آیا برای غیر تو ظهوری هست که برای تو نیست، تا آنان غیر وسیله ظهور تو باشد؟!! کی پنهان بوده‌ای، تا نیازمند به دلیلی باشی که بر تو دلالت کند و کی دور بوده‌ای، تا آثار واصل کننده به تو باشند؟ کور باد دیده‌ای که تو را بر آن دیده‌بان نبیند و زیانکار باد تجارت بنده‌ای که از محبت برای او سهمی قرار نداده‌ای،

إِلَهِي أَمْرَتَ بِالرَّجُوعِ إِلَى الْأَثَارِ فَأَرْجَعْنِي إِلَيْكَ بِكِسْوَهِ الْأَنْوَارِ وَهَدِيَّهِ الْأَسْتِبْصَارِ حَتَّى أَرْجِعَ إِلَيْكَ مِنْهَا كَمَا دَخَلْتُ إِلَيْكَ مِنْهَا مَصْوُنَ السِّرِّ عَنِ النَّظَرِ إِلَيْهَا وَمَرْفُوعَ الْهَمَّهِ عَنِ الْأَعْتِمَادِ عَلَيْهَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّشَيْءٍ قَدِيرٌ إِلَهِي هَذَا ذُلَّي ظَاهِرٌ بَيْنَ يَدِيْكَ وَهَذَا حَالِي لَا يَخْفِي عَلَيْكَ مِنْكَ أَطْلَبُ الْوُصُولِ إِلَيْكَ وَبِكَ أَسْتَدَلُ عَلَيْكَ فَاهْدِنِي بِنُورِكَ إِلَيْكَ وَأَقْمِنِي بِصِدْقِ الْعَبُودِيَّهِ بَيْنَ يَدِيْكَ إِلَهِي عَلِمْنِي مِنْ عِلْمِكَ الْمَخْزُونِ وَصُنِّي بِسِتْرِكَ الْمَصْوُنِ.

خدایا مرا به رجوع به آثار فرمان دادی، پس مرا به پوششی از انوار و هدایتی بصیرت جو به سوی خود بازگردان، تا از آنها به سویت بازگردم همانطور که از آنها به بارگاهت بار یافتم، با نگاهداری نهادم از نگاه به آنها و برگرفتن همتم از اعتماد بر آنها، همانا تو بر هرچیز توانایی. خدا یا این خواری من است که در برابر عیان

است، و این حال من است که بر تو پوشیده نیست، از تو رسیدن به تو را می خواهم، و بر تو استدلال می کنم، پس به نورت مرا به وجودت راهنمایی کن، و در برابر به صدق بندگی بر پا دار، خدايا از علم مخزونت به من بیاموز، و به پرده نگاهداریت حفظم کن.

إِلَهِي حَقِيقْنِي بِحَقَائِقِ أَهْلِ الْقُرْبَ وَأَسْلُكْ بِي مَسْلَكَ أَهْلِ الْجَذْبِ إِلَهِي أَغْنِنِي بِتَدْبِيرِكَ لَيْ امْعَنْ تَدْبِيرِي وَبَاخْتِيَارِكَ عَنْ اخْتِيَارِي وَأَوْقْنِي عَلَى مَرَاكِزِ اضْطِرَارِي إِلَهِي أَخْرِجْنِي مِنْ ذُلِّ نَفْسِي وَطَهْرْنِي مِنْ شَكَّى وَشِرْكِي قَبْلَ حُلُولِ رَمْسِي بِكَ اَنْتَصِرُ فَانْصُرْنِي وَعَلَيْكَ اَتَوْكِلُ فَلَا تَكُلُّنِي وَيَاكَ اَسْتَلُ فَلَا تُحَبِّبْنِي وَفِي فَصْلِكَ اَرْغَبُ فَلَا تَحْرِمْنِي وَبِجَنَابِكَ اَنْتَسِبُ فَلَا تَبْعِدْنِي وَبِبَاطِنِكَ اَقْفُ فَلَا تَنْطُرْنِي .

خدایا مرا به حقایق اهل قرب محقق کن، و به راه و روش اهل جذب ببر، خدايا به تدبیرت نسبت به من مرا از تدبیرم، و به اختیارت از اختیارم بی نیاز گردان، و مرا به مواضع بیجارگی ام آگاه کن، خدايا مرا از خواری نفس نجات ده، و از شک شرکم پاک کن و پیش از آنکه وارد قبر شوم، از تو یاری می جویم، پس مرا یاری ده، و بر تو توکل می کنم، پس مرا وامگذار، و از تو درخواست می کنم، پس نامیدم مکن، و در فعل تو رغبت می نمایم، پس محروم مگردان، و خود را به تو منسوب می کنم، پس دورم مکن، و در آستانه تو می ایستم پس مرانم،

إِلَهِي تَقْدَسَ رِضَاكَ أَنْ يَكُونَ لَهُ عَلَهُ مِنْكَ فَكَيْفَ يَكُونُ لَهُ عَلَهُ مِنَ الْهَمِيْ أَنْ يَصِلَّ إِلَيْكَ النَّفْعُ مِنْكَ فَكَيْفَ لَا تَكُونُ غَنِيًّا عَنِ الْهَمِيْ إِنَّ الْقَضَاءَ وَالْقَدْرَ يَمْنَنِي وَإِنَّ الْهَمَوْيِ بِوَنَائِقِ الشَّهْوَهِ أَسْرَنِي فَكُنْ أَنْتَ النَّصِيرَ لِي حَتَّى تَنْصُرَنِي وَتَبْصِرَنِي وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ حَتَّى أَسْتَغْنِي بِكَ عَنْ طَلَبِي أَنْتَ الَّذِي أَشْرَقْتَ الْأَنْوَارَ فِي قُلُوبِ أُولَيَائِكَ حَتَّى عَرَفْوُكَ وَوَحْدَوْكَ وَأَنْتَ الَّذِي أَرْلَتَ الْأَغْيَارَ عَنْ قُلُوبِ أَحْبَائِكَ حَتَّى لَمْ يُحِبُّو سِوَاكَ وَلَمْ يَلْجَئُوا إِلَى غَيْرِكَ أَنْتَ الْمُؤْنِسُ لَهُمْ حَيْثُ أَوْحَشْتَهُمُ الْعَوَالِمُ وَأَنْتَ الَّذِي هَدَيْتَهُمْ حَيْثُ اسْتَبَانَتْ لَهُمُ الْمَعَالِمُ مَاذَا وَجَدَ مَنْ فَقَدَكَ وَمَا الَّذِي

خدایا خشنودی تو منزه است از اینکه علتی از جانب تو داشته باشد، پس چگونه ممکن است برای آن علتی از ناحیه من بوده باشد؟ خدايا تو بی نیازی از اینکه نفعی از جانب خویش به حضرت رسد، پس چگونه بی نیاز از من نباشی؟ خدايا قضا و قدر مرا به آرزو انداخت، و هوای نفس مرا در بندهای شهوت اسیر کرد، پس تو یاور من باش تا پیروز نمای و بینایم کنی، و به فعل خود بی نیازم فرمای، تا به وسیله تو از خواسته ام بی نیاز کردم، تویی که انوار را در قلوب دوستانه تاباندی، تا تو را شناختند و یگانهات دانستند، و تویی که بیگانگان را از قلوب عاشقانه راندی تا غیر تو را دوست نداشتند، و به غیر تو پناه نبرندند، تو مونس آنانی آنجا که عوالم آنان را به وحشت اندزاد، تویی که آنان را هدایت نمودی، هر جا که نشانه هایی برای آنان آشکار شد، کسی که تو را گم کرده چه یافته؟ و چه گم کرده،

فَقَدَ مَنْ وَجَدَكَ لَقْدَ خَابَ مَنْ رَضِيَ دُونَكَ بَدْلًا وَلَقْدَ حَسِرَ مَنْ بَغَى عَنْكَ مُتَحَوِّلًا كَيْفَ يُرْجِي سِوَاكَ وَأَنْتَ مَا قَطَعْتَ الْأَحْسَانَ وَكَيْفَ يُطْلَبُ مِنْ غَيْرِكَ وَأَنْتَ مَا بَدَلْتَ عَادَةَ الْأَمْنِيَّنِ يَا مَنْ أَدَاقَ أَحْبَائَهُ حَلَوَةَ الْمُؤْنَسَهَ فَقَامُوا بَيْنَ يَدِيهِ مُتَمَلِّقِينَ وَيَا مَنْ أَلْبَسَ أَوْلَيَائَهُ مَلَائِسَ هَيْبَتِهِ فَقَامُوا بَيْنَ يَدِيهِ مُسْتَغْفِرِينَ أَنْتَ الدَّاكِرُ قَبْلَ الدَّاكِرِيْنَ وَأَنْتَ الْبَادِيِ الْأَحْسَانِ قَبْلَ تَوْجِهِ الْعَابِدِيْنَ وَأَنْتَ الْجَوَادُ بِالْعَطَاءِ قَبْلَ طَلَبِ الطَّالِبِيْنَ وَأَنْتَ الْوَهَابُ ،

کسی که تو را یافته، همانا محروم شد کسی که به جای تو بهدیگری راضی گشت، و زیانکار شد کسی که از تو به دیگری روی آورد، چگونه به غیر تو امید بست، و حال آن که احساست را بریده نساختی، و چگونه از غیر تو خواسته شود در صورتی که تو شیوه نعمت بخشی ات را تعییر نداده ای، ای که به عاشقانش شیرینی همدیم خود را چشاند، در نتیجه گویا نه در برابر ایستادن، ای که اولیايش را جامه های هیبت پوشاند، پس آمرزش جویانه در مقابلش قرار گرفتند، تویی یاد کننده پیش از یاد کنندگان، و تویی شروع کننده به احسان، پیش از توجه بندگان، و تویی جود کننده به عطا، پیش از خواستن خواهندگان، و تویی بخشنده،

ثُمَّ لَمَا وَهَبْتَ لَنَا مِنَ الْمُسْتَقْرِضِينَ إِلَهِي أَطْلَبْنِي بِرَحْمَتِكَ حَتَّى أَقْبِلَ عَلَيْكَ إِلَهِي إِنَّ رَجَائِي لَا يَنْقَطِعُ عَنْكَ وَإِنْ عَصَيْتَكَ كَمَا أَنَّ خَوْفِي لَا يُزَايِلُنِي وَإِنْ أَطْعَنْتَكَ فَقَدْ دَفَعْتَنِي الْعَوَالِمُ إِلَيْكَ وَقَدْ أَوْعَنِي عِلْمِي بِكَرَمِكَ عَلَيْكَ إِلَهِي كَيْفَ أَخِيبُ وَأَنْتَ أَمَلِي أَمْ كَيْفَ أَهَانُ وَعَلَيْكَ مُتَكَلِّي إِلَهِي كَيْفَ أَسْتَعِزُ وَفِي الدِّلَهِ أَرْكَزْتَنِي أَمْكِيْفَ لَا أَسْتَعِزُ وَالْيُكَ تَسْبِّتَنِي .

و سپس آنچه را که به ما بخشیدی از ما به قرض خواهی، خدايا مرا به رحمت بخواه تا به تو رسم، و مرا به عطایت جذ کن تا به جانب تو رو کنم، خدايا امید از تو قطع نشود، گرچه نافرمانی ات کردم، چنان که ترسم از تو زایل نشود، گرچه اطاعت نمودم، همانا جهانیان مرا به جانب تو رانده اند، و دانشم به کرمت مرا به آستانه تو انداخته، خدايا من چگونه نامید شوم و حال آنکه تو آرزوی منی، یا چگونه خوار گردم در صورتی که اعتمادم بر توست، خدايا چگونه عزت خواهم، در حالی که در خواری ثابتمن کرده ای، و چگونه عزت نخواهم با آن که به خود نسبت داده ای؟

اللهى كييف لا أفقير وآنتَ الذى فِي الْفُقَرَاءِ أَكْفَمْتَنِي أَمْ كَيْفَ أَفْتَقِرُ وَآنتَ الذى لَا إِلَهَ غَيْرُكَ تَعْرَفَتْ لِكُلِّ شَيْءٍ فَمَا جَهَلْتَ شَيْءاً وَآنتَ الذى تَعْرَفَتْ إِلَيَّ فِي كُلِّ شَيْءٍ فَرَأَيْتُكَ ظَاهِراً فِي كُلِّ شَيْءٍ وَآنتَ الظَّاهِرُ لِكُلِّ شَيْءٍ يَا مَنْ اسْتَوَى بِرَحْمَانِيَّتِهِ فَصَارَ الْعَرْشُ غَيْباً فِي ذَاتِهِ مَحَقَّتْ الْأَثَارَ بِالْأَثَارِ وَمَحَوْتَ الْأَغْيَارَ بِمُحِيطَاتِ الْأَلْوَارِ يَا مَنْ احْتَجَبَ فِي سُرُادِقَاتِ عَرْشِهِ عَنْ آنَ تُدْرِكَهُ الْأَبْصَارُ يَا مَنْ تَجَلَّى بِكَمَالِ بِهَا نِهَى فَتَحَقَّقَتْ عَظَمَتُهُ الْأَسْتِوَاءَ كَيْفَ تَخْفِي وَآنتَ الظَّاهِرُ أَمْ كَيْفَ تَغْيِيبُ وَآنتَ الرَّقِيبُ الْحَاضِرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ

خدایا چگونه نیازمند نباشم، و حال آن که مرا در نیازمندان نشاندی، یا چگونه نیازمند باشم در صورتی که تو به وجودت بی نیازم کرده‌ای، و تویی که معبودی جز تو نیست، خود را به هرچیز شناساندی، پس چیزی جا هل به تو نیست، و تویی که خود را در هرچیز به من شناساندی، پس تو را در هرچیز نمایان دیدم، و تویی نمایان برای هرچیز، ای که به رحمانیتش چیره شد، در نتیجه عرش در ذاتش پنهان شد، آثار را با آثار نابود کردی، و اغیار را به احاطه کنندگان افلک انوار محو نمودی، ای که در سراپرده‌های عرش پرده‌نشین از این شد که دیده‌ها او را دریابد، ای آن که به کمال زیبایی اش تجلی کرد، پس تحقق یافت عظمتش از روی استیلا و برتری چگونه پنهان شوی و حال آن که نمایانی، یا چگونه غایب شوی و حاضری، همانا تو بر هرچیز توانایی، و سپاس تنها از آن خداست، خدای یگانه.

جهت دریافت انتقادات و پیشنهادات به وب سایت هیئت شهدای گمنام زنگی آباد به نشانی [www.shohadayegomnam.info](http://www.shohadayegomnam.info) مراجعه نمایید

مراها از دعای خیر خود بی نصیب نگذارید .

#### التماس دعا

#### خدمین هیئت شهدای گمنام